

**Конференция 2010 года участников
Договора о нераспространении ядерного
оружия по рассмотрению действия
Договора**

13 April 2010
Russian
Original: Arabic

Нью-Йорк, 3–28 мая 2010 года

**Рабочий документ по разоружению, представленный Ливаном
Конференции 2010 года участников Договора о
нераспространении ядерного оружия по рассмотрению
действия Договора от имени государств — членов Лиги
арабских государств**

1. Арабские государства принимают к сведению позитивную атмосферу в области разоружения и нераспространения, созданную в результате заявленного намерения ряда государств, обладающих ядерным оружием, избавить мир от ядерных вооружений. Вместе с тем они хотели бы подчеркнуть важное значение превращения этого намерения в практические шаги, в том числе в конкретные сроки, с тем чтобы восстановить доверие к преимуществам и эффективности многосторонней дипломатии в том, что касается разоружения и нераспространения.
2. Арабские государства подтверждают, что сохраняющийся арсенал ядерного оружия представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности и призывают к запрету на применение или угрозу применения ядерного оружия до тех пор, пока такое оружие не будет полностью уничтожено.
3. Арабские государства поддерживают призыв к созданию в рамках Главного комитета I вспомогательного органа по ядерному разоружению, в мандат которого входило бы уделение внимания выполнению обязательств по статье VI и дополнительным практическим мерам, необходимым для достижения прогресса в этой связи. Арабские государства призывают Конференцию:
 - а) обратиться с призывом к государствам, обладающим ядерным оружием, выполнить все свои обязательства по Договору, а также их обязательство по разоружению и другие согласованные обязательства, изложенные в Заключительном документе Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора, с целью разоружения и ликвидации ядерного оружия под международным контролем;

* Переиздано по техническим причинам 22 апреля 2010 года.



b) установить сроки и разработать конкретный план ядерного разоружения с целью ускорения переговоров, призыв к чему содержится в статье VI Договора, и начала переговоров по договору о запрещении ядерного оружия;

c) обратиться с призывом к Конференции по разоружению разработать план работы, который предусматривал бы начало переговоров о заключении всеобъемлющего недискриминационного и поддающегося международной проверке договора, запрещающего производство расщепляющегося материала для военных целей. Такой договор должен также предусматривать запрет на производство расщепляющегося материала в будущем и обязательство ликвидировать запасы такого материала;

d) подчеркнуть, что совершенствование существующего ядерного оружия, разработка новых видов ядерного оружия и настойчивое стремление определенных государств включить ядерное оружие в свои политику и стратегии в области безопасности подрывают приверженность ядерному разоружению и идут вразрез с буквой и духом Договора;

e) разработать эффективные международные механизмы для предоставления гарантий безопасности государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия;

f) принять практические меры в направлении заключения универсального и юридически обязывающего документа о безоговорочных гарантиях безопасности не обладающим ядерным оружием государствам — участникам Договора. В заключительном документе Конференции по рассмотрению действия договора основной приоритет должен отдаваться этому вопросу, и до принятия такого документа Конференции следует принять решение о запрете применения ядерного оружия против государств — участников Договора, не обладающих ядерным оружием;

g) обратиться с призывом к Конференции по разоружению учредить подкомитет, который занимался бы организацией переговоров о заключении договора о ядерном разоружении.

Всеобщее присоединение к Договору

4. Достижение всеобщего присоединения к Договору требует от государств, не являющихся участниками Договора, присоединения к Договору в качестве государств, не обладающих ядерным оружием. Это позволило бы избавить мир от ядерного оружия. Арабские государства подтверждают, что простое обращение к государствам, не являющимся участниками Договора, с призывом присоединиться к нему, не даст никаких результатов до тех пор, пока государства-участники, в частности государства, обладающие ядерным оружием, не окажут этим государствам техническую помощь и не заключат с ними соглашения о сотрудничестве, которые предложат им возможности, которых нет у государств-участников.

5. Государства-участники должны приложить все возможные усилия для достижения всеобщего присоединения к Договору. Они должны стремиться к выполнению своих обязательств по Договору и должны выполнять положения заключительных документов конференций по рассмотрению действия Договора, включая полный запрет на передачу ядерных материалов и технологий го-

сударствам, не являющимся участниками Договора, до тех пор, пока эти государства не присоединятся к Договору. Арабские государства подчеркивают, что нынешнее сотрудничество с государствами, не являющимися участниками Договора, не только стимулирует их к тому, чтобы оставаться за пределами Договора, но и подрывает режим нераспространения, нарушает дух и букву Договора и представляет собой угрозу международному миру и безопасности.

6. Арабские государства подтверждают свое неприятие любой попытки узаконить статус государств, обладающих ядерным оружием, но не являющихся участниками Договора, и включить их в режим нераспространения в качестве государств, обладающих ядерным оружием. Арабские государства предупреждают, что такое включение подрывает как сам Договор, так и доверие к режиму в целом.